



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

---

Ārlietu komiteja

---

**2012/2107(DEC)**

29.11.2012

## **ATZINUMS**

Sniegusi Ārlietu komiteja

Budžeta kontroles komitejai

par Īpašo ziņojumu Nr. 6/2012 „Eiropas Savienības sniegtā palīdzība Kipras turku kopienai” (2011. finanšu gada budžeta izpilde) (saskaņā ar LESD 287. panta 4. punkta otro daļu)  
(2012/2107(DEC))

Atzinumu sagatavoja: *Marietta Giannakou*

PA\_NonLeg

## IEROSINĀJUMI

Ārlietu komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Budžeta kontroles komiteju rezolūcijas priekšlikumā iekļaut šādus ierosinājumus:

- ņemot vērā Padomes 2006. gada 27. februāra Regulu (EK) Nr. 389/2006, ar ko izveido finansiāla atbalsta instrumentu, lai veicinātu Kipras turku kopienas ekonomisko attīstību,
  - ņemot vērā Eiropas Savienības Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 6/2012 „Eiropas Savienības sniegtā palīdzība Kipras turku kopienai”,
- A. tā kā ir ļoti svarīgi turpināt atbalstīt visus Padomes Regulas (EK) Nr. 389/2006 2. pantā izklāstītos mērķus, lai palīdzētu rast visaptverošu risinājumu Kipras atkalapvienošanas jautājumam,
1. uzsver, cik svarīgi ir turpināt sniegt palīdzību Kipras turku kopienai saskaņā ar minētās Padomes regulas noteikumiem, kā to norādījusi arī Komisija savā atbildē uz Revīzijas palātas īpašo ziņojumu; uzsver — lai atvieglotu atkalapvienošanas procesu, ir svarīgi Kipras turku kopienu tuvināt Savienībai; tādēļ uzskata, ka nākotnē ir jāpalielina līdzekļi, ko piešķir: i) ekonomikas un sociālās attīstības veicināšanai, ii) infrastruktūras attīstībai un pārstrukturēšanai, iii) izlīgšanai, uzticības veicināšanas pasākumiem un atbalsta sniegšanai pilsoniskajai sabiedrībai, iv) Kipras turku kopienas tuvināšanai Savienībai, v) ar *acquis communautaire* saskaņotu tiesību aktu sagatavošanai, vi) pasākumiem, kas saistīti ar gatavošanos *acquis communautaire* īstenošanai, kā arī ekonomiskās integrācijas kā prioritāra jautājuma atbalstīšanai; uzskata arī, ka šajā sakarībā būtu jāpastiprina attiecīgās divkopienu programmas;
  2. it īpaši norāda uz divkopienu projektu, piemēram, Komitejas bezvēsts pazudušo personu jautājumos, svarīgo lomu, lai noskaidrotu pazudušo personu likteni un tādā veidā sekmētu kopienu savstarpējo izlīgumu; uzsver, cik svarīgi ir nodrošināt līdzekļus, kas nepieciešami, lai finansētu Komitejas bezvēsts pazudušo personu jautājumos darbības, un prasa Eiropas Komisijai, atbalstot šo komiteju, aicināt Turcijas militāros spēkus atvieglot piekļuvi militārajām zonām; uzsver nepieciešamību finansēt divkopienu infrastruktūras projektus un efektīvāk sadarboties ar ANO aģentūrām un tās programmu īstenošanai;
  3. norāda arī uz to, cik svarīgi ir turpināt atbalstīt Kultūras mantojuma tehniskās komitejas darbu, lai nodrošinātu vēsturisko un reliģisko vietu atjaunošanu un saglabāšanu, jo tās ir neatņemama daļa no Kipras kultūras mantojuma un no pasaules kultūras mantojuma kopumā;
  4. prasa Komisijai maksimāli palielināt informācijas apriti par konkursiem, kas tiek rīkoti attiecībā uz izlīgšanas un pilsoniskās sabiedrības stiprināšanas programmām; it īpaši norāda uz nepieciešamību atbalstīt programmas, ar ko paredzēts veicināt sociāli ekonomisko integrāciju un sieviešu lomas pastiprināšanu Kipras turku kopienā;
  5. uzsver, cik svarīgi ir rast risinājumu vēl joprojām nenokārtotajam īpašuma jautājumam,

kas skar abas kopienas; atgādina, ka 78 % privātīpašumā esošās zemes Kipras ziemeļu daļā juridiski pieder Kipras grieķiem, un uzsver, ka īpašuma jautājuma atrisināšana būs izšķiroši svarīga, lai rastu visaptverošu risinājumu Kipras problēmai un atbalstītu atkalapvienošanas plānus; aicina Komisiju turpināt pārbaudīt īpašumtiesības uz šādiem zemesgabaliem, lai aizsargātu likumīgo īpašnieku tiesības;

6. uzsver, cik būtiska loma gruntsūdens krājumu saglabāšanā ir jūras ūdens atsāļošanas iekārtai salas ziemeļos, lai mazinātu sausuma risku, kas saistīts ar ikgadējā nokrišņu daudzuma samazināšanos par 40 % pēdējos 30 gados, un prasa Komisijai „glābt” šo projektu un atsākt tā īstenošanu tā, lai sniegtu ieguldījumu miera uzturēšanā uz salas un nediskriminējot konkursa dalībniekus pēc to izcelsmes; pauž nopietnas bažas par to, ka šis projekts cieta neveiksmi tāpēc, ka Turcijas militārie spēki bija noteikuši ierobežojumus līgumslēdzējam no Kipras grieķu kopienas; prasa Komisijai ziņot Eiropas Parlamentam par visiem līdzīgiem diskriminācijas gadījumiem pašreizējos un turpmākajos projektos;
7. ņemot vērā Eiropas Revīzijas palātas ieteikumus, prasa Komisijai apsvērt iespēju veikt pasākumus, ar kuriem varētu vēl vairāk uzlabot palīdzības pārvaldību, kas balstās uz pašreizējo tiesisko satvaru un ir saskaņā ar minēto Padomes regulu.

## KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS

<b>Pieņemšanas datums</b>	27.11.2012
<b>Galīgais balsojums</b>	+: 44 -: 2 0: 3
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Elmar Brok, Jerzy Buzek, Mário David, Marietta Giannakou, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Richard Howitt, Anna Ibrisagic, Liisa Jaakonsaari, Ioannis Kasoulides, Maria Eleni Koppa, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Ulrike Lunacek, Mario Mauro, Willy Meyer, Francisco José Millán Mon, Alexander Mirsky, Norica Nicolai, Justas Vincas Paleckis, Pier Antonio Panzeri, Alojz Peterle, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Fiorello Provera, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, György Schöpflin, Laurence J.A.J. Stassen, Charles Tannock, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Sir Graham Watson
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Reinhard Bütikofer, Anne Delvaux, Christian Ehler, Knut Fleckenstein, Elisabeth Jeggle, Agnès Le Brun, Potito Salatto, Ivo Vajgl, Luis Yáñez-Barnuevo García, Janusz Władysław Zemke
<b>Aizstājēji (187. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	João Ferreira, Ashley Fox, Jolanta Emilia Hibner, Antigoni Papadopoulou, Kyriacos Triantaphyllides, Peter Šťastný